

# Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1992-1993 (\*)

19 NOVEMBER 1992

## HERZIENING VAN DE GRONDWET

### Herziening van artikel 32 van de Grondwet

VOORSTEL  
VAN DE HEER BUSQUIN

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het voorstel tot herziening van artikel 32 van de Grondwet past in het geheel van de voorstellen tot vervollediging van de federale staatsstructuur.

De herziening van artikel 32 van de Grondwet is noodzakelijk omwille van de herziening van de artikelen 1, tweede lid, en 53 van de Grondwet.

Wat de herziening van artikel 1, tweede lid, van de Grondwet betreft, heeft de splitsing van de provincie Brabant tot gevolg dat het kiesarrondissement Brussel-Halle-Vilvoorde voor de verkiezing van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers de provinciegrenzen overschrijdt. De leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers die in dat arrondissement gekozen worden, vertegenwoordigen niet langer « enkel de provincie of de onderverdeling van een provincie die hen heeft benoemd », maar wel een deel van het Koninkrijk dat zich over meerdere provincies uitstrekkt, wat ingaat tegen zo niet de geest, dan toch ten minste de letter van het huidige artikel 32 van de Grondwet.

Wat de herziening van artikel 53, § 1, van de Grondwet betreft, de senatoren bedoeld in 1° en 2°

# Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (\*)

19 NOVEMBRE 1992

## REVISION DE LA CONSTITUTION

### Révision de l'article 32 de la Constitution

PROPOSITION  
DE M. BUSQUIN

## DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La proposition de révision de l'article 32 de la Constitution s'inscrit dans l'ensemble des propositions visant à achever la structure fédérale de l'Etat.

La révision de l'article 32 de la Constitution est rendue nécessaire par la révision des articles 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et 53 de la Constitution.

En ce qui concerne la révision de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la Constitution, la scission de la province du Brabant aura pour conséquence que l'arrondissement électoral de Bruxelles-Hal-Vilvorde, pour l'élection des membres de la Chambre des représentants, dépassera les limites de la province. Les membres de la Chambre des représentants élus dans cet arrondissement ne représenteront plus « uniquement la province ou la subdivision de province qui les a nommés », mais une portion du Royaume à cheval sur plusieurs provinces, ce qui est contraire, sinon à l'esprit, au moins à la lettre de l'actuel article de la Constitution.

En ce qui concerne la révision de l'article 53, § 1<sup>er</sup>, de la Constitution, les sénateurs visés aux 1° et 2°

(\*) Tweede zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

(\*) Deuxième session de la 48<sup>e</sup> législature.

worden gekozen door drie kiesomschrijvingen die de provinciegrenzen overschrijden. Evenzo worden de senatoren bedoeld in 3°, 4° en 5° niet meer gekozen door provincieraden, maar door de Gemeenschapsraden.

De voorgestelde herziening van artikel 32 van de Grondwet maakt het mogelijk om, zonder de geest ervan te wijzigen, met beide evoluties rekening te houden. Inderdaad, het begrip « deze » dekt zowel de burgers-kiezers in de hypothese van rechtstreekse verkiezingen (voor de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de rechtstreeks gekozen senatoren), als de leden van de Raden (voor de senatoren die getrapt gekozen worden) en zelfs de senatoren (voor de gecoöpteerde senatoren).

Tenslotte wordt het woord « benoemd » vervangen door het woord « gekozen » wat beter overeenstemt met de werkelijkheid van onze representatieve democratie.

De geest van het huidige artikel 32 van de Grondwet wordt bewaard bij deze herziening, aangezien de leden van beide Wetgevende Kamers de Natie in haar geheel blijven vertegenwoordigen, en niet slechts het deel van de Natie dat hen heeft gekozen.

seront élus directement par trois circonscriptions qui dépasseront les limites des provinces. De même, les sénateurs visés aux 3°, 4° et 5° seront élus par les Conseils de Communauté et non plus par les conseils provinciaux.

La révision proposée de l'article 32 permet, sans en altérer l'esprit, de tenir compte de ces deux évolutions. En effet, le terme « ceux » recouvre tant les citoyens électeurs dans l'hypothèse d'élections au premier degré (pour les membres de la Chambre des représentants et les sénateurs élus directement) que les membres des Conseils (pour les sénateurs élus au second degré) et même les pairs (pour les sénateurs cooptés).

Enfin, le terme « nommés » est remplacé par le terme « élus » ce qui correspond mieux à la réalité de notre démocratie représentative.

L'esprit de l'actuel article 32 de la Constitution se voit préservé par cette révision, puisque les membres des deux Chambres législatives continueront à représenter la Nation dans son ensemble, et non uniquement la portion de Nation qui les a élus.

Ph. BUSQUIN

\*  
\* \*

\*

## VOORSTEL

---

### Enig artikel

In artikel 32 van de Grondwet worden de woorden « de provincie of de onderverdeling van een provincie die hen heeft benoemd » vervangen door de woorden « deze die hen hebben gekozen ».

10 november 1992.

## PROPOSITION

---

### Article unique

A l'article 32 de la Constitution, les mots « la province ou la subdivision de province qui les a nommés » sont remplacés par les mots « ceux qui les ont élus ».

10 novembre 1992.

Ph. BUSQUIN  
P. BREYNE  
J.-P. GRAFE  
J. VANDE LANOTTE  
F. VANDENBROUCKE